



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LS 8/21 – SA126

4 de marzo de 2010

Para: Lic. Rodolfo Gabrielli, Presidente, ANAC, Argentina
Gral. Luis Trigo Antelo, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia
Sra. Solange Paiva Veira, Directora Presidente de ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Ramón Borges Cardoso, Director General, DECEA, Brasil
Brig. Ar. José Pompeu dos Magalhães Brasil Filho, Presidente da CERNAI, Brasil
Gral. de Brigada Aérea (A) José Huepe Pérez, Director General, DGAC, Chile
Dr. Fernando Augusto Sanclemente Alzate, Director General, UAEAC, Colombia
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, Autoridad Aeronáutica Civil, Panamá
Dr. Ceferino Farías Servín, Presidente del Consejo de Administración, DINAC, Paraguay
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gen. (Av.) José C. Lupinacci, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Lic. José Luis Martínez Bravo, Presidente, INAC, Venezuela

cc: **Puntos Nacionales de Contacto AVSEC**

Salvador Julio Postiglioni, Argentina
Milenka Vega, Bolivia
Rodrigo Ferreira de Oliveira, Brasil
Eduardo Cerda, Chile
Donall Tascón Cárdenas, Colombia
Gerardo Mayorga, Ecuador
Ramiro Antonio Peralta, Panamá
Isabelino Sosa, Paraguay
Iván Chahud, Perú
Gonzalo Silva, Uruguay
José Villaverde, Venezuela
Pablo Martínez, OAS-CICTE
Shevaun Culmer, OAS/CICTE
A/C/AVSEC, SFP
A/C/ISD
C/SSA
ICAO RD, México

direccionnacional@psa.gov.ar; jpostiglioni@psa.gov.ar;
mvega@dgac.gov.bo; milenka_vega@hotmail.com;
rodrigo.oliveira@anac.gov.br;
avsec_dasa@dgac.cl; ecerda@dgac.cl;
Donall.tascon@aerocivil.gov.co;
Gema1160@hotmail.com;
rperalta@aeronautica.gob.pa;
seguridad@dinac.gob.py;
ichahud@mtc.gob.pe;
oaci@dinacia.gub.uy; avsec@adinet.com.uy;
villaverdejose@cantv.net;
PMartinez@oas.org;
SCulmer@oas.org;
isd@icao.int, cludorf@icao.int, EAbdallah@icao.int;
sberti@icao.int;

Asunto: **Primera Reunión del Grupo Regional NAM/CAR/SAM sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación (AVSEC/FAL/RG/1) y Seminario AVSEC de la OACI (Puerto España, Trinidad y Tabago, del 10 al 14 de mayo de 2010)**

Acción

Requerida: Enviar los formularios de registro hasta el 5 de abril de 2010

Distinguido señor:

Como es de su conocimiento, el Comité de la seguridad de la aviación (AVSEC/COMM) fue separado de GREPECAS. Debido a la importancia de continuar con estas actividades como resultado de la propuesta realizada por las Conclusiones del AVSEC/COMM/6 y tomando en cuenta los eventos recientes, se creó el Grupo Regional NAM/CAR/SAM sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación (AVSEC/FAL/RG).

Tengo el honor de dirigirme a usted para invitar a su administración a participar en la Primera Reunión del Grupo Regional de la Seguridad de la Aviación y Facilitación (AVSEC/FAL/RG/1) que se llevará a cabo en Puerto España, Trinidad y Tabago, del 12 al 14 de mayo de 2010. Adjunto, en el **Apéndice A**, encontrará el Orden del Día Provisional para la Reunión.

Adicionalmente, le hago referencia a la Declaración adjunta (ver **Apéndice B** para mejor referencia), resultado de la Reunión Ministerial de Alto Nivel celebrada en la Ciudad de México el 17 de febrero de 2010, que incluyó a Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Estados Unidos, México, Panamá, la República Dominicana, y al Secretario General de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), donde se acordaron varias acciones para mejorar los sistemas de Seguridad de la Aviación (AVSEC) en la Región, y donde se identificó el papel de liderazgo de la OACI en la Seguridad de la Aviación en las Regiones. El AVSEC/FAL/RG será uno mecanismo clave para concretar estas acciones.

Asimismo, le invito al Seminario AVSEC de la OACI que se realizará previamente y en conjunto a la Reunión AVSEC/FAL/RG/1, del 10 al 11 de mayo de 2010, para el cual le adjunto el programa tentativo en el **Apéndice C**. Los idiomas del Seminario serán el español y el inglés con traducción simultánea.

El Seminario no tiene costo de registro; sin embargo, tanto el transporte como el hospedaje deberán ser absorbidos por las respectivas Administraciones de cada Estado/Territorio u Organización Internacional de los participantes. En el **Apéndice D** se adjunta el formulario de registro para ambos eventos, que deberá completarse y ser enviado a esta Oficina Regional a más tardar el **lunes, 5 de abril de 2010**. El lugar exacto de la reunión y la información de hoteles, le será enviado a su Administración en una comunicación futura.

En el caso de que su Administración no sea la autoridad competente en seguridad de la aviación en su Estado, le pido amablemente que retransmita esta invitación a la entidad apropiada, para que asista a los dos eventos. Le solicitaría que le extienda la invitación al seminario a todos los involucrados en seguridad de la aviación de su Estado.

En caso de requerir información adicional sobre esta Reunión o el Seminario, le ruego comunicarse con el Secretario interino del AVSEC/FAL/RG, Sr. Ricardo G. Delgado, Especialista Regional en Seguridad de la Aviación para las regiones NAM/CAR/SAM (rdelgado@mexico.icao.int) o con su Asistente, la Sra. Laura Flores (lflores@mexico.icao.int).

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana
Lima